

二樓平台開放安排

Temporary measures for visit of Balcony on 2/F

為配合於愛丁堡廣場舉辦之「Bloomberg Square Mile Relay - Hong Kong」活動,並基於場地限制及公眾安全理由, 展城館二樓平台將於二零一七年十一月九日下午六時至晚上九時,分時段開放予公眾人士參觀。

In order to facilitate the "Bloomberg Square Mile Relay - Hong Kong" at Edinburgh Place, temporary measures for visit will be implemented on the balcony on 2/F from 18:00 to 21:00 for reasons of public safety and venue constraints.

詳情如下:

The details are as follows:

● 全晚共分為6個參觀時段;

Each day will be divided into a total of 19 visiting sessions;

參觀時段 Visiting Session Timetable	
節數 Session	時段 Duration
1.	18:00 - 18:25
2.	18:30 – 18:55
3.	19:00 – 19:25
4.	19:30 – 19:55
5.	20:00 - 20:25
6.	20:30 - 20:55

● 每個時段為25分鐘,每隔一個時段有5分鐘清場時間;

25 minutes per session and 5 minutes for clearing the venue;

● 每個時段的參觀人數上限為30人;

maximum number of visitors per session is limited to 30 persons;

職員會於二樓平台人口處派發免費入場券。免費入場券會於特定時段開始前10分鐘開始派發,每人限取一張,每張一個時段,先到先得,派完即止;

free admission tickets are available at the Entrance of 2/F Balcony 10 minutes prior to the commencement of each session. Each person can get a maximum of 1 ticket for one session and they are on a first-come-first served basis;

● 參觀者須憑券入場,若參加者遲到,本館有權取消其認可名額;

admission is for ticket holders only. City Gallery reserves the right to cancel the places in the case of late arrival;

● 如有任何爭議,本館保留最終決定權;

In case of disputes, the decision of the Gallery shall be final and binding;

● 如有任何查詢,請電3102 1242。

For enquiries, please call 3102 1242.